

# Hisense

life reimagined

## MANUALUL DE OPERARE AL UTILIZATORULUI

Înainte de a utiliza această unitate, vă rugăm să citiți  
cu atenție acest manual și să-l păstrați pentru  
consultări ulterioare

Română

## Cuprins

Informații privind siguranța și avertismente..2	Curățare și întreținere..... 14
Instalarea noului aparat..... 8	Sugestii și sfaturi utile..... 16
Descrierea aparatului..... 11	Depanare..... 18
Panou de control..... 12	Aruncarea aparatului..... 19
Utilizarea aparatului..... 13	



## Informații privind siguranța și avertismente

Pentru siguranța dumneavoastră și pentru o utilizare corectă, înainte de a instala și de a utiliza pentru prima dată aparatul, citiți cu atenție acest manual de utilizare, inclusiv sugestiile și avertismentele pe care le conține. Pentru a evita greșelile și accidentele inutile, este important să vă asigurați că toate persoanele care utilizează aparatul sunt perfect familiarizate cu modul de operare și caracteristicile de siguranță ale acestuia. Păstrați aceste instrucțiuni și asigurați-vă că acestea rămân împreună cu aparatul în cazul în care acesta este mutat sau vândut, astfel încât oricine îl utilizează pe toată durata de viață a acestuia să fie informat corespunzător cu privire la utilizarea și instrucțiunile de siguranță.

Pentru siguranța vieții și a bunurilor, respectați măsurile de precauție din aceste instrucțiuni de utilizare, deoarece producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de omisiuni.

### **Siguranța copiilor și a altor persoane vulnerabile**

Conform standardului EN

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și cunoștințe, dacă sunt supravegheate sau dacă au primit instrucțiuni privind utilizarea aparatului într-un mod sigur și dacă înțeleg potențialele pericole. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea aparatului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

Conform standardului IEC

Acest aparat nu este adecvat pentru utilizarea de către persoane (inclusiv copii) cu dizabilități fizice, senzoriale sau mentale sau care nu au experiență relevantă sau cunoștințe de utilizare a aparatului, cu excepția cazului când acestea sunt sub supraveghere sau după ce au primit instrucțiuni de utilizare a

aparaturii de la o persoană care este responsabilă pentru siguranța lor.

- Nu lăsați ambalajele la îndemâna copiilor, deoarece există riscul de sufocare.
- Dacă aruncați aparatul, scoateți ștecherul din priză, tăiați cablul de conectare cât mai aproape de aparat și scoateți ușa pentru a evita riscul de electrocutare sau de închidere în interior a copiilor care se joacă.
- Dacă acest aparat, dotat cu garnituri magnetice la ușă, urmează să înlocuiască un aparat mai vechi care are o încuietoare cu arc zăvor pe ușă sau pe capac, asigurați-vă că încuietoarea cu arc este inutilizabilă înainte de a arunca aparatul vechi. Acest lucru îl va împiedica să devină capcană mortală pentru un copil.

### **Siguranță generală**



- **AVERTISMENT** — Acest aparat este destinat utilizării în gospodării și în scopuri similare, cum ar fi -bucătării pentru personal din magazine, birouri și alte medii de lucru;  
-ferme și hoteluri, moteluri și alte medii de tip rezidențial;  
-medii tip pensiune;  
-catering și activități similare, fără vânzare cu amănuntul.
- **AVERTISMENT** — Nu depozitați în acest aparat substanțe explozive, cum ar fi recipiente de aerosoli cu propulsor inflamabil.
- **AVERTISMENT** — Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane cu calificare similară, pentru a evita orice pericol.
- **AVERTISMENT** — Mențineți neobstrucționate orificiile de ventilație din incinta aparatului sau din structura încorporată.
- **AVERTISMENT** — Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru a accelera procesul de dezghețare, în afara celor recomandate de producător.
- **AVERTISMENT** — Nu deteriorați circuitul de răcire.

- **AVERTISMENT** — Nu utilizați aparate electrice în interiorul compartimentelor de depozitare a alimentelor din aparat, decât dacă acestea sunt de tipul recomandat de producător.
- **AVERTISMENT** — Agentul frigorific și gazul de insuflare a izolației sunt inflamabile. Când aruncați aparatul, adresați-vă numai unui centru autorizat de colectare a deșeurilor. A nu se expune la flacără.
- **AVERTISMENT** — Când poziționați aparatul, asigurați-vă că nu este prins sau deteriorat cablul de alimentare.
- **AVERTISMENT** — Nu amplasați mai multe prize sau surse de alimentare portabile în partea din spate a aparatului.

### **Înlocuirea lămpilor de iluminat**

- **AVERTISMENT** — Lămpile de iluminat nu trebuie înlocuite de utilizator! Dacă lămpile de iluminat sunt deteriorate, contactați linia de ajutor pentru clienți pentru asistență. Acest avertisment se referă numai la frigiderele care conțin lămpi de iluminat.

### **Agent frigorific**

În circuitul frigorific al aparatului se află agentul frigorific izobutenă (R600a), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul înconjurător, care este totuși inflamabil. În timpul transportului și instalării aparatului, asigurați-vă că niciuna dintre componentele circuitului frigorific nu este deteriorată.

Agentul frigorific (R600a) este inflamabil.

**AVERTISMENT** — Frigiderele conțin agent frigorific și gaze în izolație. Agentul frigorific și gazele trebuie eliminate profesional, deoarece pot provoca leziuni oculare sau aprindere. Asigurați-vă că tubulatura circuitului de răcire nu este deteriorată înainte de eliminarea corespunzătoare.



**AVERTISMENT: Risc de incendiu / materiale inflamabile**

If the refrigerant circuit should be damaged:

-A se evita expunerea la flacără deschisă și la surse de aprindere.

-Încăperea în care se află aparatul trebuie să fie bine ventilată.

Orice alterare a specificațiilor sau modificare a acestui produs în orice mod este periculoasă.

Orice deteriorare a cablului poate provoca un scurtcircuit, incendiu și/sau electrocutare.



### **Siguranța instalației electrice**

1. Cablul de alimentare nu trebuie să fie prelungit.
2. Asigurați-vă că ștecherul nu este spart sau deteriorat. Un ștecher spart sau deteriorat se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu.
3. Asigurați-vă că puteți ajunge la ștecherul principal al aparatului.
4. Nu trageți de cablul principal.
5. Dacă priza de alimentare este slăbită, nu introduceți ștecherul. Există riscul de electrocutare sau de incendiu.
6. Nu trebuie să utilizați aparatul fără capacul lămpii de iluminat interior.
7. Frigiderul se utilizează numai cu o sursă de alimentare cu curent alternativ monofazat de 220~240V/50Hz. Dacă fluctuația de tensiune în zona de utilizare este atât de mare încât tensiunea depășește limitele de mai sus, din motive de siguranță, asigurați-vă că instalați la frigider un stabilizator automat de tensiune de peste 350W. Frigiderul trebuie să utilizeze o priză specială în loc de una comună cu alte aparate electrice. Ștecherul său trebuie să se potrivească cu priza cu împământare.

### **Utilizare zilnică**

- Nu depozitați gaze sau lichide inflamabile în aparat, deoarece prezintă risc de explozie.
- Nu acționați niciun aparat electric în aparat (de exemplu, aparate electrice pentru înghețată, mixere etc.).
- Când deconectați aparatul, trageți întotdeauna ștecherul din priză, nu trageți de cablu.
- Nu amplasați obiecte fierbinți în apropierea componentelor din plastic ale acestui aparat.
- Nu amplasați produse alimentare direct pe orificiul de

ventilație de pe peretele din spate.

- Depozitați alimentele congelate preambalate conform instrucțiunilor producătorului de alimente congelate.
- Recomandările de depozitare ale producătorului aparatului trebuie respectate cu strictețe. Consultați instrucțiunile relevante pentru depozitare.
- Nu amplasați băuturi carbogazoase sau spumoase în congelator, deoarece se creează presiune asupra recipientului, care poate exploda, provocând deteriorarea aparatului.
- Alimentele congelate pot provoca arsuri de îngheț dacă sunt consumate direct din congelator.
- Nu amplasați aparatul în lumina directă a soarelui.
- Mențineți lumânările aprinse, lămpile și alte obiecte cu flacără deschisă la distanță de aparat pentru a nu da foc aparatului.
- Aparatul este destinat păstrării alimentelor și/sau băuturilor în condiții domestice normale, așa cum se explică în această broșură de instrucțiuni. Trebuie să aveți grijă când mutați aparatul, deoarece este greu.
- Nu scoateți și nu atingeți articole din congelator dacă aveți mâinile umede/ude, deoarece se pot produce abraziuni ale pielii sau arsuri de îngheț/congelator.
- Nu folosiți niciodată baza, sertarele, ușile etc. pentru a sta pe ele sau ca suporturi.
- Alimentele congelate nu trebuie să fie recongelate după dezghețare.
- Nu consumați înghețată sau cuburi de gheață direct din congelator, deoarece vă pot provoca arsuri de congelare la nivelul gurii și al buzelor.
- Nu supraîncărcați rafturile din ușă și nu puneți prea multe alimente în sertarele coșului frigorific pentru a evita căderea produselor și rănirea sau deteriorarea aparatului.

### **precauție!**

#### **Întreținere și curățare**

- Înainte de întreținere, opriți aparatul și deconectați ștecherul de la priza de rețea.

- Nu curățați aparatul cu obiecte metalice, curățătoare cu aburi, uleiuri eterice, solvenți organici sau detergenți abrazivi.
- Nu utilizați obiecte ascuțite în locul racletei de plastic pentru a îndepărta gheața din aparat.
- **Instalare - Important!**
- Pentru conectarea electrică, respectați cu atenție instrucțiunile din acest manual. Despachetați aparatul și verificați dacă acesta prezintă deteriorări.
- Nu conectați aparatul dacă este deteriorat. Raportați imediat eventualele deteriorări în locul de unde l-ați cumpărat. În acest caz, păstrați ambalajul.
- Este recomandabil să așteptați cel puțin patru ore înainte de a conecta aparatul pentru a permite ca uleiul să revină în compresor.
- În jurul aparatului ar trebui să existe o circulație adecvată a aerului, lipsa acesteia ducând la supraîncălzire. Pentru a obține o ventilație suficientă, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- Pe cât posibil, partea din spate a produsului nu trebuie să fie prea aproape de perete pentru a evita contactul sau agățarea părților calde (compresor, condensator) pentru a preveni riscul de incendiu, urmați instrucțiunile relevante pentru instalare.
- Aparatul nu trebuie amplasat în apropierea radiatoarelor sau a aragazelor.
- Asigurați-vă că ștecherul este accesibil după instalarea aparatului.

### **Service**

- Orice lucrare electrică necesară pentru service-ul aparatului trebuie efectuată de un electrician calificat sau de o persoană competentă.
- TService-ul acestui produs trebuie să fie efectuat de un centru de service autorizat și trebuie utilizate numai piese de schimb originale.
  - 1) Dacă aparatul este Frost Free.
  - 2) Dacă aparatul are congelator.

Notă: Copiii între 3 și 8 ani au voie să umple și să golească aparatele frigorifice. (Această clauză se aplică numai în UE).



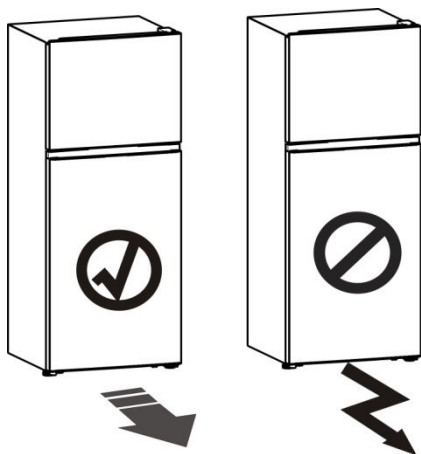
## Instalarea noului aparat

Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, trebuie să cunoașteți următoarele sfaturi.

### Avertisment!

Pentru o instalare corectă, acest frigider trebuie așezat pe o suprafață plană din material dur, la aceeași înălțime ca și restul pardoselii. Această suprafață trebuie să fie suficient de rezistentă pentru a susține un frigider complet încărcat.

Roțile, care nu sunt pivotante, trebuie utilizate numai pentru deplasarea înainte sau înapoi. Deplasarea frigiderului în lateral poate deteriora podeaua și roțile.

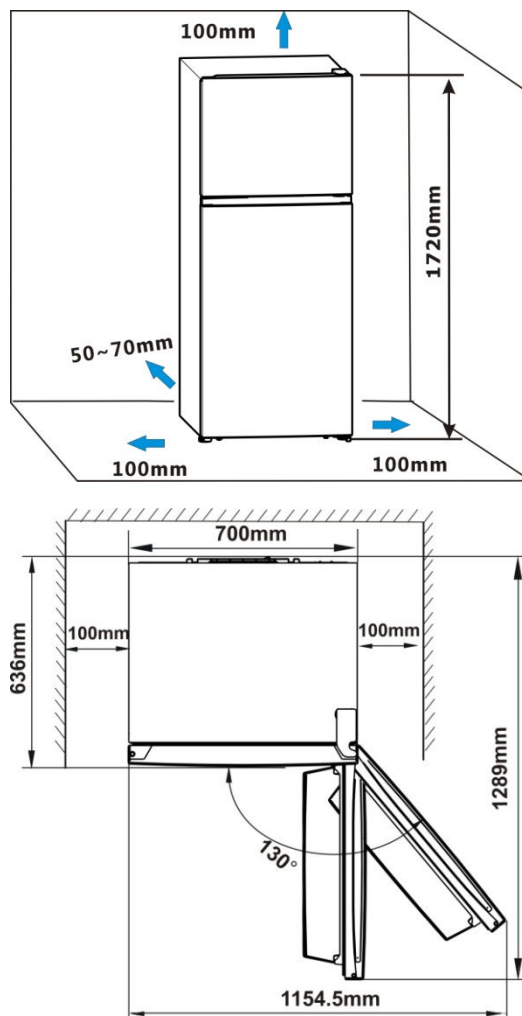


### Ventilarea aparatului



Pentru a îmbunătăți eficiența sistemului de răcire și pentru a economisi energie, este necesar să se mențină o bună ventilație în jurul aparatului pentru disiparea căldurii. Din acest motiv, trebuie să existe suficient spațiu liber în jurul frigiderului.

**Sugestie:** Este recomandabil să existe un spațiu de 50-70mm între partea din spate și perete, cel puțin 100mm în partea superioară, cel puțin 100mm între partea laterală și perete și un spațiu liber în față pentru a permite ușilor să se deschidă la 130°. După cum este prezentat în diagramele următoare.



### Notă:

● Acest aparat se comportă bine în clasele climatice între N și T prezentate în tabelul de mai jos. Este posibil să nu funcționeze corespunzător dacă este lăsat pentru o perioadă lungă de timp la temperaturi mai mari sau mai mici decât cele indicate.

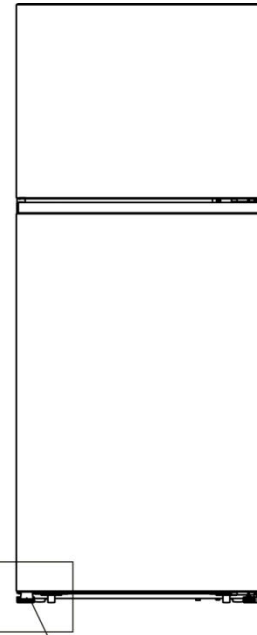
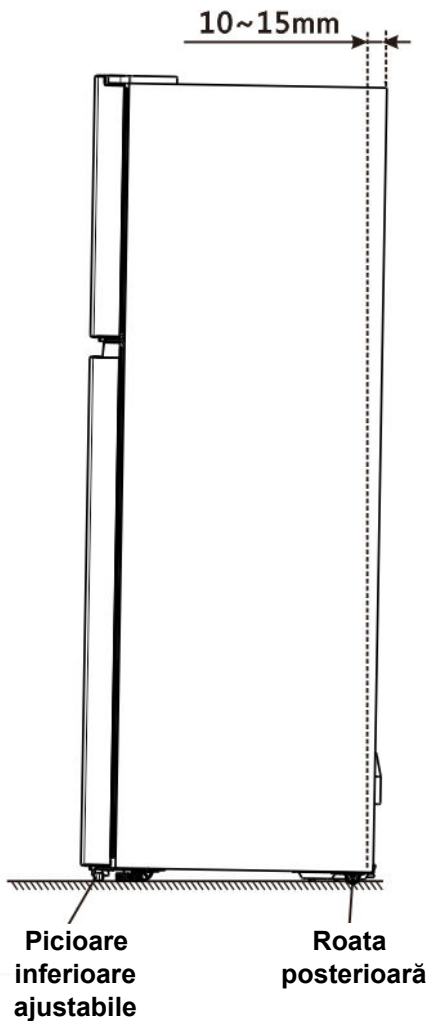
Clasa climatică	Temperatura ambiantă
N	Între +16°C și +32°C
ST	Între +16°C și +38°C
T	Între +16°C și +43°C

● Amplasați aparatul într-un loc uscat pentru a evita umiditatea ridicată.  
 ● Feriți aparatul de lumina directă a soarelui, de ploaie sau de îngheț.  
 Amplasați aparatul departe de surse de căldură, cum ar fi sobe, focuri sau radiatoare.



### Echilibrarea aparatului

- Pentru o echilibrare suficientă și pentru ca aerul să circule în secțiunea inferioară din spate a aparatului, poate fi necesară ajustarea picioarelor inferioare. Le puteți regla manual sau cu ajutorul unei chei potrivite.
- Pentru ca ușile să se închidă singure, înclinați partea superioară spre spate cu 10-15 m.

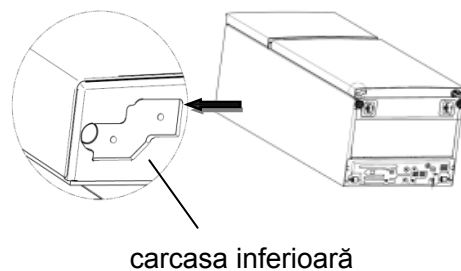


Picioare inferioare ajustabile

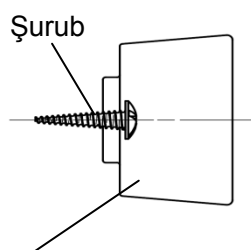
#### Notă:

- Dacă este necesar, puteți așeza frigiderul pe spate pentru a avea acces la carcasa inferioară, trebuie să îl așezați pe un ambalaj din spumă moale sau pe un material similar pentru a evita deteriorarea panoului din spate al frigiderului.
- Nu este necesar să instalați aceste accesorii în condiții normale de utilizare. Acest frigider poate risca să se răstoarne doar în circumstanțe extreme, adică dacă deschideți ușa la 90 de grade. Apoi trebuie fixat un pad din cauciuc pe carcasa inferioară pentru a stabiliza aparatul.

1. Înclinați aparatul pentru a găsi orificiul pentru șuruburi din stânga carcasa inferioară.

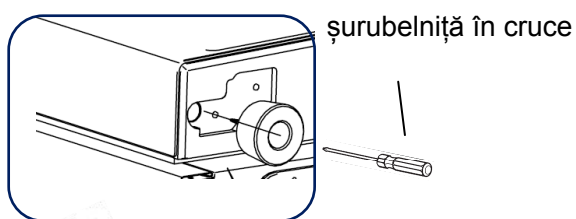


2. Introduceți șurubul în gaura padului de susținere din cauciuc.



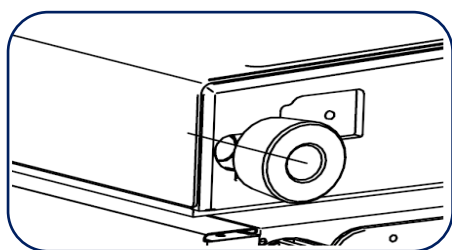
Pad de susținere din cauciuc

3. Aliniați șurubul cu orificiul de pe carcasa inferioară. Fixați ferm padul de susținere din cauciuc pe carcasa inferioară cu ajutorul unei șurubelnițe în cruce (din dotarea proprie).

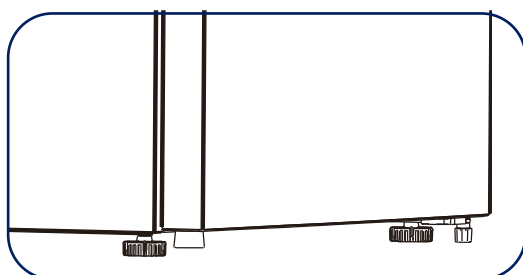


șurubelniță în cruce

①



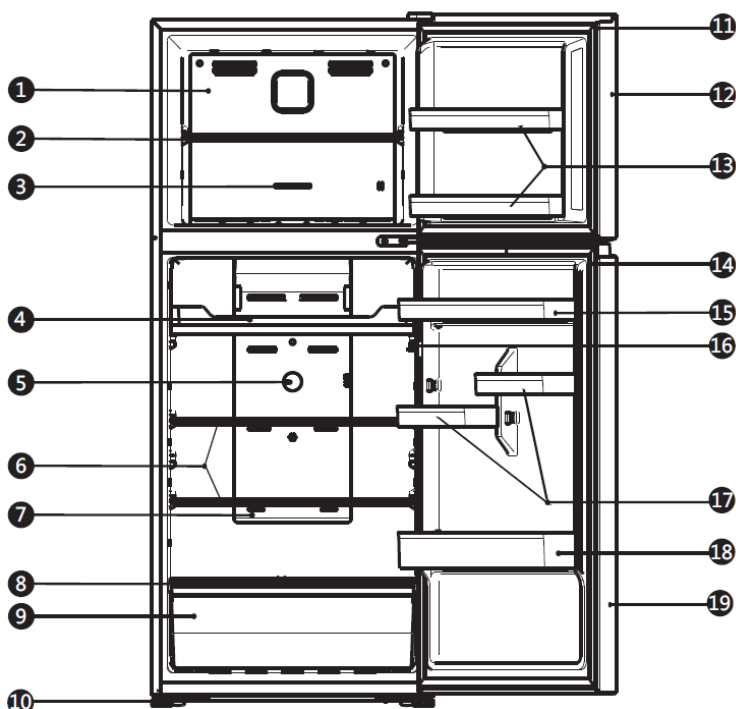
②



③

## Descrierea aparatului

1. Canal de aerisire congelator
2. Raft congelator
3. Termostat congelator
4. Tavă multifuncțională (sau raft frigider)
5. Termostat frigider
6. Raft frigider
7. Canal de aerisire frigider
8. Capac coș frigorific
9. Coș frigorific
10. Picioare inferioare ajustabile
11. Garnitură ușă congelator
12. Ușă congelator
13. Raft ușă congelator
14. Garnitură ușă frigider
15. Raft ușă superioară
16. Comutator ușă
17. Raft mic ușă inferioară
18. Raft ușă inferioară
19. Ușă frigider

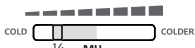
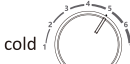

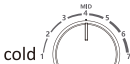

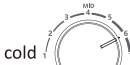






### Notă!

- Datorită modificării neîncetate a produselor noastre, unele piese ale frigiderului dumneavoastră pot fi ușor diferite de acest manual de instrucțiuni, dar funcțiile și metodele de utilizare rămân aceleași.
- Pentru a obține cea mai bună eficiență energetică a acestui produs, vă rugăm să așezați toate rafturile, sertarele și coșurile în poziția lor originală, conform ilustrației de mai sus.

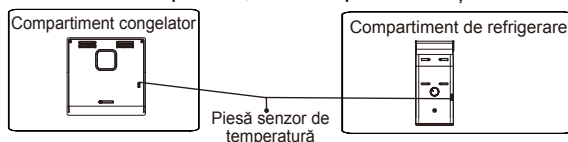
## Panou de control

Vă rugăm să citiți cu atenție metoda de reglare a temperaturii înainte de utilizare, iar temperatura compartimentului frigiderului poate fi ajustată prin intermediul panoului de control. De obicei, când utilizați frigiderul, setați butonul de reglare în poziția de mijloc. Dacă este necesar, consultați următoarea metodă:

Recomandare de setare a temperaturii		
Stare	Compartiment congelator	Compartiment de refrigerare
Vară (mai mare de 32°C)	 <p>Setați la aproximativ ¼ din stânga, setați pe poziția de mijloc atunci când faceți gheață</p>	 <p>Setați pe 5-6</p>
Normal	 <p>Setați pe poziția de mijloc</p>	 <p>Setați pe poziția de mijloc</p>
Iarnă (sub 12°C)	 <p>Setați la aproximativ ¾ din stânga</p>	 <p>Setați pe 6-7</p>
Setări nerecomandate		
Compartiment	Setare	Efect
Congelator	 <p>Răcire maximă refrigerare</p>	Aceasta poate cauza creșterea temperaturii în compartimentul congelator.
Congelator	 <p>Răcire maximă congelator</p>	Poate cauza creșterea temperaturii compartimentului de refrigerare.
Refrigerare	 <p>Setați pe 1-2</p>	Poate cauza creșterea temperaturii în compartimentul congelator.
Refrigerare	 <p>Setați pe 7</p>	Aceasta poate duce la un consum mai mare de energie.

### Important!

Nu așezați prea multă mâncare direct în dreptul orificiului de aerisire al piesei senzorial de temperatură din capacul canalului de ventilație al compartimentului de refrigerare, deoarece afectează aparatul, care nu poate funcționa corect.



**Hisense Refrigerator**

## Utilizarea aparatului

Aparatul are accesoriile prezentate la modul general în „Descrierea aparatului”, cu ajutorul acestor instrucțiuni de utilizare îl puteți folosi în mod corespunzător. Vă recomandăm să le citiți cu atenție înainte de a utiliza aparatul.

### Raft de ușă

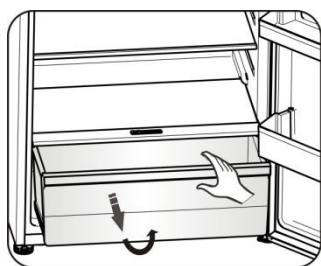
- Se pretează pentru depozitarea ouălor, a lichidelor conservate, a băuturilor îmbuteliate și a alimentelor ambalate etc. Nu așezați prea multe lucruri grele pe rafturi.
- Raftul mic de pe ușa inferioară poate fi amplasat la diferite înălțimi, în funcție de cerințele dumneavoastră. Vă rugăm să scoateți alimentele de pe raft înainte de a îl ridica pe verticală pentru a fi re poziționa.

### Raft în incinta frigiderului

1. Există trei rafturi în incinta frigiderului, iar acestea pot fi scoase pentru a fi curățate.



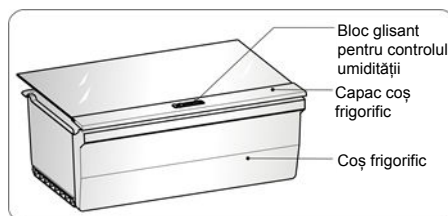
2. Coșul frigorific este potrivit pentru depozitarea legumelor și fructelor etc.



### Coșul frigorific și controlul umidității

- Sertarul pentru fructe și legume este amplasat în partea interioară pentru depozitarea legumelor și fructelor. Puteți regla umiditatea din sertarul pentru fructe și legume cu ajutorul cursorului de reglare a umidității de pe capacul sertarului pentru fructe și legume.

- Blocul de glisare de pe capacul coșului frigorific poate aluneca spre stânga sau spre dreapta, iar orificiul de aer devine mai mare sau relativ mai mic. Un orificiu de aer mai deschis înseamnă mai puțină umiditate, iar mai închis înseamnă mai multă umiditate.
- Vă recomandăm să depozitați legumele cu mai multă umiditate și fructele cu mai puțină umiditate.



### Congelator

Congelatorul este potrivit pentru depozitarea alimentelor cum ar fi carnea, gheața.

**Precuție!** Nu închideți ușa frigiderului atunci când instalați suportul de adâncime, pentru a nu deteriora unitatea.

Asigurați-vă că sticlele de băutură nu sunt lăsate în congelator mai mult timp decât este necesar, deoarece înghețarea lichidului poate duce la spargerea sticlei.

## Curățare și întreținere

Din motive de igienă, aparatul (inclusiv accesoriile exterioare și interioare) trebuie curățat în mod regulat, cel puțin o dată la două luni).

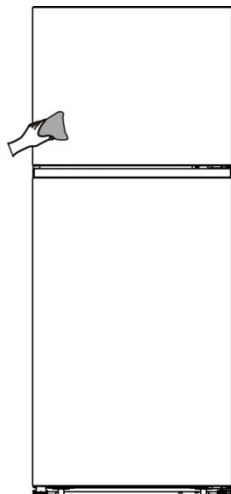
### Avertisment!

Aparatul nu trebuie să fie conectat la rețeaua electrică în timpul curățării, deoarece există pericolul de electrocutare! Înainte de curățare, opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză de rețea.

### Curățarea exterioară

Ștergeți panoul de control cu o cârpă curată și moale.

- Pulverizați apă pe cârpa de curățare în loc să pulverizați direct pe suprafața aparatului. Acest lucru ajută la asigurarea unei distribuiri uniforme a umidității pe suprafață.
- Curățați ușile, mânerul și suprafețele dulapului cu un detergent blând și apoi ștergeți-le cu o cârpă moale.

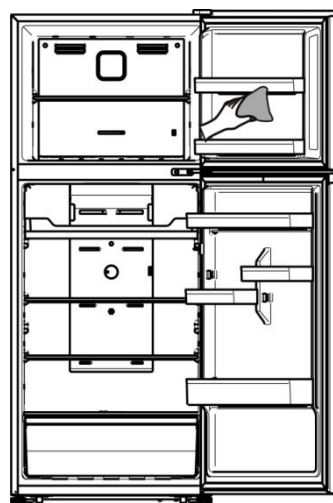


### Precauție!

- Nu utilizați obiecte ascuțite, deoarece acestea pot zgâria suprafața.
- Nu utilizați diluant, detergent auto, Clorox, ulei eteric, detergenți abrazivi sau solvenți organici, cum ar fi benzenul, pentru curățare. Acestea pot deteriora suprafața aparatului și pot provoca incendii.

### Curățarea interioară

Trebuie să curățați regulat interiorul aparatului. Va fi mai ușor de curățat atunci când stocurile de alimente sunt scăzute. Ștergeți interiorul frigiderului-congelator cu o soluție slabă de bicarbonat de sodiu, apoi clătiți cu apă caldă folosind un burete sau o cârpă stoarsă. Uscați complet înainte de a repositiona rafturile și coșurile. Uscați bine toate suprafețele și piesele detașabile înainte de a le pune la loc.



Deși acest aparat se decongelează automat, este posibil să se formeze un strat de gheață pe pereții interiori ai congelatorului dacă ușa congelatorului este deschisă frecvent sau dacă este ținută deschisă prea mult timp. Dacă gheața este prea groasă, alegeți un moment în care congelatorul este aproape gol și procedați după cum urmează:

1. Îndepărtați coșurile existente pentru alimente și accesorii, deconectați aparatul de la rețea și lăsați ușile deschise. Aerisiți bine încăperea pentru a accelera procesul.
2. Când dezghețarea este finalizată, curățați congelatorul așa cum este descris mai sus.

### Precauție!

Nu utilizați obiecte ascuțite pentru a îndepărta gheața din congelator. Aparatul trebuie pornit și conectat din nou la priză

de curent numai după ce interiorul este complet uscat.

#### **Curățarea garniturilor de ușă**

Aveți grijă să păstrați garniturile ușilor curate. Alimentele și băuturile lipicioase pot face ca garniturile să se lipească de dulap și să se rupă atunci când deschideți ușa. Spălați garnitura cu un detergent blând și apă caldă. Clătiți și uscați bine după curățare.

**Precauție!** Aparatul trebuie pornit numai după ce garniturile ușii sunt complet uscate.

#### **Înlocuirea lămpii LED:**

Avertisment:

Lampa LED nu trebuie înlocuite de utilizator! Dacă lampa LED este deteriorată, contactați linia de ajutor pentru clienți pentru asistență. Pentru a înlocui lampa LED, se pot urma pașii de mai jos:

1. Scoateți aparatul din priză.
2. Scoateți capacul lămpii împingând în sus și în afară.
3. Țineți capacul LED-ului cu o mână și trageți-l cu cealaltă mână în timp ce apăsați dispozitivul de blocare a conectorului.
4. Înlocuiți lampa LED și fixați-o corect în poziție.



## Sugestii și sfaturi utile

### Sfaturi pentru economisirea energiei

Vă recomandăm să urmați sfaturile de mai jos pentru a economisi energie.

- Încercați să evitați să țineți ușa deschisă pentru perioade lungi de timp, pentru a economisi energie.
- Asigurați-vă că aparatul este departe de orice sursă de căldură (lumina directă a soarelui, cuptor sau aragaz electric etc.)
- Nu setați temperatura mai rece decât este necesar.
- Nu depozitați în aparat alimente calde sau lichide care se evaporă.
- Așezați aparatul într-o încăpere bine ventilată, fără umiditate. Vă rugăm să consultați capitolul Instalarea noului aparat.
- Dacă diagrama arată combinația corectă pentru sertare, coșul frigorific și rafturi, nu ajustați combinația, deoarece aceasta este concepută pentru a fi cea mai eficientă configurație din punct de vedere energetic.

### Sugestii pentru refrigerarea alimentelor proaspete

- Nu introduceți alimente fierbinți direct în frigider sau congelator, temperatura internă va crește, ceea ce va determina compresorul să lucreze mai mult și va consuma mai multă energie.
- Acoperiți sau împachetați alimentele, în special dacă au o aromă puternică.
- Așezați alimentele în mod corespunzător, astfel încât aerul să circule liber în jurul lor.

### Sugestii pentru refrigerare

- Carne (toate tipurile): se împachetează și se așează pe raftul de sticlă de deasupra sertarului cu legume. Respectați întotdeauna termenele de stocare a alimentelor și utilizați-le până la datele sugerate de producători.
- Mâncare gătită, preparate reci etc.: Acestea trebuie să fie acoperite și pot fi așezate pe orice raft.
- Fructe și legume: Acestea trebuie depozitate în sertarul

special prevăzut în acest scop.

- Unt și brânză: Trebuie învelite în folie de aluminiu sau de plastic etanșă.
- Sticle cu lapte: Trebuie să aibă capac și să fie depozitate în rafturile din ușă.

### Sugestii pentru congelare

- La prima pornire sau după o perioadă de neutilizare, lăsați aparatul să funcționeze cel puțin 2 ore la setările superioare înainte de a pune alimente în compartiment.
- Preparați alimentele în porții mici pentru a le permite să fie congelate rapid și complet și pentru a face ca ulterior să se poată decongela doar cantitatea necesară.
- Înfășurați alimentele în folie de aluminiu sau polietilenă, care sunt ermetice.
- Nu lăsați alimentele proaspete, necongelate, să atingă alimentele deja congelate pentru a evita creșterea temperaturii acestora din urmă.
- Produsele înghețate, dacă sunt consumate imediat după ce au fost scoase din congelator, vor provoca probabil arsuri de îngheț pe piele.
- Se recomandă etichetarea și datarea fiecărui pachet congelat pentru a ține evidența timpului de depozitare.

### Sugestii pentru stocarea alimentelor congelate

- Asigurați-vă că alimentele congelate au fost stocate corect de către retailerul de produse alimentare.
- Odată decongelate, alimentele se vor deteriora rapid și nu trebuie recongelate. Nu depășiți perioada de stocare indicată de producătorul alimentelor.

### Oprirea aparatului

Dacă aparatul trebuie să fie oprit pentru o perioadă îndelungată trebuie luate următoarele măsuri pentru a preveni creșterea mucegaiului pe aparat.

1. Scoateți toate alimentele.
2. Scoateți ștecherul din priza de rețea.
3. Curățați și uscați bine interiorul.
4. Asigurați-vă că toate ușile sunt ușor deschise pentru a permite aerului să circule.

NOTĂ: Acest aparat frigorific nu este destinat a fi utilizat ca aparat încorporabil.

## Depanare

Dacă întâmpinați o problemă cu aparatul sau sunteți îngrijorat că aparatul nu funcționează corect, puteți efectua câteva verificări simple înainte de a apela la service, vă rugăm să vedeți mai jos.

**Avertisment!** Nu încercați să reparați singur aparatul. Dacă problema persistă după ce ați efectuat verificările menționate mai jos, contactați un electrician calificat, un inginer de service autorizat sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

Probleme	Cauze și soluții posibile
Aparatul nu funcționează corect	Verificați dacă cablul de alimentare este conectat corect la priză.
	Verificați siguranța sau circuitul sursei de alimentare, înlocuiți dacă este necesar.
	Este normal ca congelatorul să nu funcționeze în timpul ciclului de dezghețare sau pentru o perioadă scurtă de timp după ce aparatul este pornit pentru a proteja compresorul.
Mirosuri din compartimente	Interiorul ar putea necesita curățare
	Unele alimente, recipiente sau ambalaje provoacă mirosuri.
Zgomot din aparat	Sunetele de mai jos sunt normale: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zgomote de funcționare a compresorului.</li> <li>• Zgomotul de circulare a aerului de la motorul micului ventilator din congelator sau din alte compartimente.</li> <li>• Gâlgâit similar cu apa care fierbe.</li> <li>• Pocnituri în timpul dezghețării automate.</li> <li>• Clinchet înainte de pornirea compresorului.</li> </ul>
	Alte zgomote neobișnuite se datorează motivelor de mai jos și este posibil să fie nevoie să le verificați și să luați măsuri: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dulapul nu este echilibrat.</li> <li>• Spatele aparatului atinge peretele.</li> <li>• Sticle sau recipiente căzute sau rostogolite.</li> </ul>
Motorul funcționează continuu	Este normal să auziți frecvent sunetul motorului, acesta va trebui să funcționeze mai mult în următoarele situații: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura este setată mai rece decât este necesar</li> <li>• O cantitate mare de alimente calde a fost stocată recent în aparat.</li> <li>• Temperatura din exteriorul aparatului este prea ridicată.</li> <li>• Ușile sunt ținute deschise prea mult timp sau prea des.</li> <li>• După ce ați instalat aparatul sau după ce acesta a fost oprit pentru mult timp.</li> </ul>
În compartiment apare un strat de gheață.	Verificați ca orificiile de aerisire să nu fie blocate de alimente și asigurați-vă că alimentele sunt plasate în interiorul aparatului

	pentru a permite o ventilație suficientă. Asigurați-vă că ușa este complet închisă. Pentru a îndepărta gheața, consultați capitolul „Curățare și întreținere”.
Temperatura din interior este prea caldă	Poate că ați lăsat ușile deschise prea mult timp sau prea des; sau ușile sunt ținute deschise de un obstacol; sau aparatul este amplasat cu un spațiu liber insuficient în lateral, în spate și în partea superioară .
Temperatura din interior este prea rece	Creșteți temperatura urmărind capitolul „Panou de control”.
Ușile nu se pot închide ușor	Verificați dacă partea de sus a frigiderului este înclinată spre spate cu 10-15 mm pentru a permite ca ușile să se închidă singure sau dacă ceva din interior împiedică închiderea ușilor.

## Aruncarea aparatului

Se interzice aruncarea acestui aparat ca deșeu menajer.


### Materiale de ambalare

Materialele de ambalare cu simbolul de reciclare sunt reciclabile. Aruncați ambalajele într-un container de colectare a deșeurilor adecvat pentru a le recicla.

### Înainte de a arunca aparatul

1. Scoateți ștecherul din priza de rețea.
2. Tăiați cablul de alimentare și aruncați-l împreună cu ștecherul.

**Avertisment!** Frigiderele conțin agent frigorific și gaze în izolație. Agentul frigorific și gazele trebuie eliminate profesional, deoarece pot provoca leziuni oculare sau aprindere. Asigurați-vă că tubulatura circuitului de răcire nu este deteriorată înainte de eliminarea corespunzătoare.

Eliminarea corectă a acestui produs	
	<p>Acest simbol pe produs sau pe ambalaj indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca deșeu menajer. În schimb, acesta trebuie dus la punctul de colectare a deșeurilor adecvat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană, care ar putea fi cauzate de manipularea necorespunzătoare a deșeurilor acestui produs. Pentru informații mai detaliate despre reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați consiliul local, serviciul de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.</p>

Pentru a evita contaminarea alimentelor, vă rugăm să respectați următoarele instrucțiuni - Deschiderea ușii pentru perioade lungi poate cauza o creștere semnificativă a temperaturii în compartimentele aparatului.

- Curățați în mod regulat suprafețele care pot veni în contact cu alimentele și sistemele de drenaj accesibile.
- Stocați carnea crudă și peștele în recipiente adecvate în frigider, astfel încât să nu intre în contact cu alte alimente sau să se scurgă pe acestea.
- Compartimentele pentru alimente congelate cu două stele sunt potrivite pentru stocarea alimentelor pre-congelate, pentru stocarea sau prepararea înghețatei și pentru prepararea cuburilor de gheață.
- Compartimentele cu una, două și trei stele nu sunt potrivite pentru congelarea alimentelor proaspete.

Ordine	TIP compartimente	Temp. de stocare țintă [°F]	Alimente adecvate
1	Frigider	+2 ~ +8	Ouă, alimente gătite, alimente ambalate, fructe și legume, produse lactate, prăjituri, băuturi și alte alimente care nu sunt potrivite pentru congelare.
2	(***)*- Congelator	≤ - 18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se înrăutățesc), potrivit pentru alimente proaspete congelate.
3	***-Congelator	≤ - 18	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 3 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se înrăutățesc), nu sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
4	** -Congelator	≤ - 12	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 2 luni, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se înrăutățesc), nu sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
5	*-Congelator	≤ - 6	Fructe de mare (pește, creveți, crustacee), produse acvatice de apă dulce și produse din carne (recomandat pentru 1 lună, cu cât timpul de depozitare este mai lung, cu atât gustul și valoarea nutritivă se înrăutățesc), nu sunt potrivite pentru alimente proaspete congelate.
6	0 stele	-6 ~ 0	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, unele alimente procesate ambalate etc. (Se recomandă a fi consumate în aceeași zi, de preferință nu mai târziu de 3 zile). Alimente procesate parțial încapsulate (alimente care nu pot fi congelate).
7	Răcitor	-2 ~ +3	Carne proaspătă/congelată de porc, vită, pui, produse acvatice de apă dulce etc. (7 zile sub 0 °C și peste 0 °C se recomandă consumul în ziua respectivă, de preferință nu mai mult de 2 zile). Fructe de mare ( sub 0 timp de 15 zile, nu se recomandă depozitarea la peste 0 °C )

---

8	Alimente proaspete	0~+4	Carne proaspătă de porc, vită, pește, pui, mâncare gătită etc. (Se recomandă a fi consumate în aceeași zi, de preferință nu mai mult de 3 zile).
9	Vin	+5~+20	vin roșu, vin alb, vin spumant etc.

Notă: vă rugăm să depozitați alimente diferite în funcție de compartimente sau de temperatura de depozitare țintă a produselor achiziționate.

- Dacă aparatul frigorific este lăsat gol pentru perioade lungi de timp, opriți-l, dezghețați-l, curățați-l, uscați-l și lăsați ușa deschisă pentru a preveni apariția mucegaiului în interiorul aparatului.

**Curățarea dozatorului de apă (special pentru produsele cu dozator de apă):**

- Curățați rezervoarele de apă dacă nu au fost folosite timp de 48 de ore; spălați sistemul de apă conectat la o sursă de apă dacă nu a fost trasă apă timp de 5 zile.

**AVERTISMENT!** Alimentele trebuie ambalate în pungi înainte de a fi puse în frigider, iar lichidele trebuie ambalate în sticle sau în recipiente cu capac, pentru a evita problema că designul structurii produsului nu este ușor de curățat.